

# Etac manuelle Rollstühle

Wiedereinsatz



78498Q 2020-12-15



## Wiedereinsatz

Rollstühle von Etac sind im vollen Umfang zum Wiedereinsatz geeignet. Informationen zur Nutzungsdauer unserer Rollstühle entnehmen sie bitte unserer Homepage: [www.etac.com](http://www.etac.com).

## Reinigung

### Waschen/Reinigen

- Fahrgestell mit einem Reiniger ohne Schleifmittel und einem pH-Wert von 5 bis 9 oder mit 70 %-igem Waschkohol reinigen. Nachspülen und trocknen.
- Haare und Verunreinigungen bei Bedarf von den Rädern entfernen.
- Das Gestell des Rollstuhls (nicht Kopfstützenbügel Etac Prio) und fest montierte Bezüge sowie Zubehör ohne Textilbezug lassen sich per Maschinenwäsche oder in einem Hygieneautomat bei 65 °C maximal 10 Minuten lang reinigen. Abnehmbare Textilbezüge, z. B. Rückenlehnenbezüge, sowie Zubehör mit Textilbezug sind gemäß der jeweiligen Pflegeanweisung zu reinigen.
- Bei der Reinigung im Hygieneautomat ist Folgendes zu beachten:
  - Faltbare Rollstühle mit Kreuzstrebe sind auszuklappen und müssen auf allen vier Rädern stehen.
  - Rollstühle mit starrem Rahmen müssen auf allen vier Rädern stehen, mit dem Rückengestell in aufrechter Position
  - Beinstützen sind abzunehmen (können aber zusammen mit dem Stuhl gereinigt werden).
  - Entfernen Sie den Akkusatz und das Stellglied (Etac Prio Elektrische Kantelfunktion).
- Den Hochdruckreiniger nicht direkt auf die Lager richten (Abb. 1).
- Den Hochdruckreiniger nicht aus kurzer Entfernung auf die Bezüge richten.
- Die elektrischen Bauteile nicht mit einem Hochdruckreiniger reinigen (Etac Prio Elektrische Kantelfunktion).
- Die elektrischen Bauteile (Etac Prio Elektrische Kantelfunktion) können mit einer Bürste und Wasser gereinigt werden. Max. Temp. 20 °C. Die internen Kabel müssen zum Schutz vor eindringender Feuchtigkeit angeschlossen sein. Das Stellglied in die innerste Position einfahren, um ein Entfetten der Kolbenstange zu verhindern. Es dürfen keine starken Lösungsmittel oder alkalischen Flüssigkeiten verwendet werden.
- Aufgeklebte Plaketten und Zettel entfernen. Beachten Sie, dass sämtliche Kennzeichnungen von Etac erhalten bleiben müssen.
- Textilien sind gemäß der jeweiligen Pflegeanweisung auf dem Etikett zu reinigen. Schaumstoffmaterialien sind gemäß dem Etikett zu reinigen. Wenn kein Etikett vorhanden ist, darf keine Reinigung erfolgen, sondern bei Bedarf muss ein Austausch erfolgen.

### Trocknung

- Das Gestell des Rollstuhls und fest montierte Bezüge sowie Zubehör ohne Textilbezüge können im Hygieneautomat bei:
  1. 70 °C bis zu 10 Minuten lang getrocknet werden.
  2. 80 °C bis zu 2 Minuten lang getrocknet werden.
  3. 85 °C bis zu 30 Sekunden lang getrocknet werden.
- Nicht trocknergeeignete Textilien können im Trockenschrank bei 50 °C maximal 10 Minuten lang getrocknet werden.
- Faltbare Rollstühle und Etac Prio haben Entwässerungsöffnungen und müssen während des Trocknungsvorgangs auf allen vier Rädern stehen (Abb. 2). Etac Prio nach hinten kippen.
- Rollstühle mit festen Rahmen sind zum Entwässern während des Trocknungsvorgangs auf die Rückseite zu legen (Abb. 3).

## Kontrolle aller Teile auf Defekte oder Verschleiß

Verformte, rissige, rostige oder deformierte Teile müssen ausgetauscht werden.

Verschlossene Teile mit eingeschränkter Funktion müssen ausgetauscht werden.

Kleinere Lackschäden können mit Ausbesserungsfarbe behoben werden.

Etac empfiehlt, ausschließlich Originalersatzteile zu verwenden. Die Originalersatzteile von Etac sind gemeinsam mit dem Produkt für die vorgesehene Verwendung unter Anwendung der vorgeschriebenen Testmethoden geprüft worden.

## Bereiche mit hoher Belastung sind besonders sorgfältig zu prüfen.

- Rückenbefestigung (Abb. 4)
- Kreuzstrebe bei Faltbaren Rollstühlen (Abb. 5)

## Kontrolle und Einstellen der Funktionen

### Die Kontrollen und Einstellungen sind so vorzunehmen, dass die Funktionstüchtigkeit in folgenden Punkten gemäß der vorgesehenen Anwendung sichergestellt ist.

Alle Justierungen und Einstellungen sind gemäß dem Handbuch für den Rollstuhl durchzuführen. Das Handbuch enthält u. a. einen Fehlersuchplan für den Rollstuhl, der bei der Ermittlung eventueller Fehler und Maßnahmen hilfreich sein kann. Die neuesten Dokumentationen finden Sie auf [www.etac.com](http://www.etac.com).

- Stellen Sie sicher, dass die Klapp- und Neigungsfunktionen, z. B. das Klappen der Kreuzstrebe oder das Einstellen des Sitzwinkels, uneingeschränkt möglich sind. Bei Komfortrollstühlen, wie Etac Prio und Etac Next Comfort, ist der Gas-/Schließkolben für Rücken- und Sitzwinkel zu überprüfen. Das Arretieren und Lösen muss funktionieren; diese Einstellungen erfolgen mithilfe des Justiernippels.
- Kontrolle der Beinstützen: Eventuelle Arretierungen müssen korrekt einrasten. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Beinstütze klappbar und drehbar ist.
- Kontrolle der Antriebsräder: Stellen Sie sicher, dass der Luftdruck der Reifen korrekt ist und die Arretierung des Quick-Release-Verschlusses einwandfrei funktioniert.
- Kontrolle der Lenkräder: Stellen Sie sicher, dass sich die Lenkräder ungehindert und ohne schlagende Lager drehen (Abb. 6).
- Kontrolle der Vordergabeln: Stellen Sie sicher, dass die Gabeln frei drehbar sind und die Lager nicht schlagen (Abb. 7).
- Prüfen Sie die sichere Befestigung des Handgriffüberzugs (Abb. 8).
- Prüfen Sie die Verriegelungsfunktion des Fahrhandgriffs. Stellen Sie dabei auch sicher, dass die Befestigung keine Risse aufweist (Abb. 9).
- Kontrolle von Benutzer-/Betreiberbremse: Prüfen Sie Bremsfunktion und Arretierungsfunktion.
- Kontrolle des Kippschutzes: Prüfen Sie Höhe, Arretierungs-, Klapp- und Drehfunktion, Verschleiß/scharfe Kanten
- Stellen Sie sicher, dass der Rollstuhl geradeaus fährt. Wenn der Rollstuhl zu einer Seite zieht, justieren Sie die Höhe und lotrechte Ausrichtung der Lenkradhalterung, und überprüfen Sie Radlager und Luftdruck. Bei den Rollstühlen Etac Prio, Etac Next und Etac Next Comfort kann die Lenkradhalterung nicht eingestellt werden. Wenn der Stuhl zu einer Seite zieht, überprüfen Sie Lager und Luftdruck der Lenkräder.
- Stellen Sie sicher, dass Schrauben und Muttern angezogen sind. Bei Rollstühlen mit Gas-/Schließkolben überprüfen Sie außerdem die entsprechenden Befestigungen.
- Vergewissern Sie sich, dass Greifreifen und Speichenschutz der Räder keine Grate bzw. scharfen Kanten aufweisen.
- Wird ein Rollstuhl an einen neuen Benutzer weitergegeben, stellen Sie sicher, dass dieser auch das Benutzerhandbuch und sämtliche Etiketten von Etac erhält.
- Bitte beachten Sie, dass das Produkt eine begrenzte Lebensdauer hat (siehe Handbuch). Dies ist besonders wichtig im Falle von Verschreibungen an Benutzer, die das Produkt voraussichtlich längere Zeit verwenden werden.

Etac empfiehlt, ausgediente Rollstühle nach Absprache mit der Gemeinde und/oder dem ortsansässigen Recyclingunternehmen zu entsorgen. Diese können geeignete Container für die im Rollstuhl enthaltenen Materialien bereitstellen. Vor dem Schreddern bzw. bevor das gesamte Produkt in einer Schredderanlage entsorgt wird, sind brennbare Materialien, z. B. Bezüge, zu entfernen.



